



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 November 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят третья сессия

**Пятый комитет**

Пункты 136 и 74 с) повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период  
2018–2019 годов**

**Поощрение и защита прав человека: положение  
в области прав человека и доклады специальных  
докладчиков и представителей**

## **Положение в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе, Украина**

**Последствия для бюджета по программам проекта  
резолюции [A/C.3/73/L.48](#)**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем в  
соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной  
Ассамблеи**

### **I. Введение**

1. На своем 49-м заседании 15 ноября 2018 года Третий комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования 67 голосами против 26 при 82 воздержавшихся принял проект резолюции [A/C.3/73/L.48](#). Заявление о последствиях для бюджета по программам было представлено Комитету в документе [A/C.3/73/L.66](#).

### **II. Просьба, содержащаяся в проекте резолюции**

2. В пункте 14 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/73/L.48](#) Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления резолюции с информацией о возможных путях совершенствования процесса ее осуществления и рекомендациями на этот счет.



### **III. Связь содержащейся в проекте резолюции просьбы с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2018–2019 годов и с бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов**

3. Деятельность, просьба об осуществлении которой содержится в проекте резолюции, относится к программе 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и программе 20 «Права человека» двухгодичного плана по программам и приоритетам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

4. Она также относится к разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и разделу 24 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 2) и A/72/6 (Sect. 24) и A/72/6 (Sect. 24)/Corr.1, соответственно).

### **IV. Деятельность по выполнению содержащейся в проекте резолюции просьбы**

5. В связи с осуществлением пункта 14 постановляющей части проекта резолюции потребуются следующие ресурсы по разделу 24 «Права человека»:

а) ресурсы для привлечения временного персонала общего назначения на должности класса С-3 сроком на шесть месяцев в 2019 году для сбора и анализа информации, полученной в соответствии с применимой правовой базой и мандатом, содержащимся в этой резолюции, выработки соответствующих вариантов и рекомендаций и подготовки доклада; и

б) ресурсы для оплаты расходов, связанных с поездкой руководителя Миссии по наблюдению за положением в области прав человека на Украине в Нью-Йорк для представления доклада.

6. Далее, предполагается, что в связи с просьбой о документации, содержащейся в пункте 14 постановляющей части, объем работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению увеличится на один предсессионный документ (8500 слов), который будет выпущен в 2019 году на шести официальных языках Организации Объединенных. По оценкам, потребности в ресурсах на услуги по обработке документации составят в 2019 году 26 000 долл. США и будут покрываться за счет утвержденных ассигнований по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

### **V. Финансовые последствия предложения**

7. В связи с выполнением просьбы, содержащейся в пункте 14, по разделу 24 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов возникнут дополнительные единовременные потребности в ресурсах в объеме 79 200 долл. США (см. таблицу).

**Потребности в ресурсах**  
(В долл. США)

	<i>Общий объем потребностей в ресурсах</i>	<i>Потребности в ресурсах, которые будут покрываться за счет утвержденных ассигнований</i>	<i>Дополнительные потребности</i>
<b>Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»</b>			
Предсессионная документация	26 000	26 000	–
<b>Итого, раздел 2</b>	<b>26 000</b>	<b>26 000</b>	<b>–</b>
<b>Раздел 24 «Права человека»</b>			
Прочие расходы по персоналу	74 500	–	74 500
Путевые расходы персонала	4 700	–	4 700
<b>Итого, раздел 24</b>	<b>79 200</b>	<b>–</b>	<b>79 200</b>
<b>Всего</b>	<b>105 200</b>	<b>26 000</b>	<b>79 200</b>

## VI. Возможности для покрытия расходов в двухгодичном периоде 2018–2019 годов

8. В бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов не предусмотрено ассигнований на осуществление деятельности, о которой говорится в пункте 14 постановляющей части данного проекта резолюции. Как говорится в пункте 6 выше, сумма в размере 26 000 долл. США будет покрываться за счет утвержденных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление». Что касается остальных потребностей, то на данном этапе не представляется возможным определить, осуществление каких мероприятий по разделу 24 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов можно было бы в течение этого двухгодичного периода прекратить, отложить, сократить или скорректировать. В этой связи дополнительные единовременные ресурсы в размере 79 200 долл. США необходимо обеспечить за счет дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов.

## VII. Чрезвычайный фонд

9. В соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 и 42/211, на каждый двухгодичный период создается резервный фонд для покрытия дополнительных расходов, возникающих в связи с решениями директивных органов, ассигнования на выполнение которых не предусмотрены в бюджете по программам.

## **VIII. Заключение и меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее**

10. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.3/73/L.48](#) по разделу 24 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 79 200 долл. США. Для покрытия этих потребностей Ассамблея должна будет утвердить на двухгодичный период 2018–2019 годов дополнительные ассигнования за счет средств резервного фонда.

---